



Інструкція з експлуатації

Instrukcja obsługi

Instruction manual



**MG-831**



**ВАГИ ПІДЛОГОВІ**

**WAGI ŁAZIENKOWE**

**BATH SCALES**



info@magio.ua



+38 (096) 00-00-786

+38 (093) 00-00-786



www.magio.ua

www.instagram.com/magio.ua

www.facebook.com/Magio

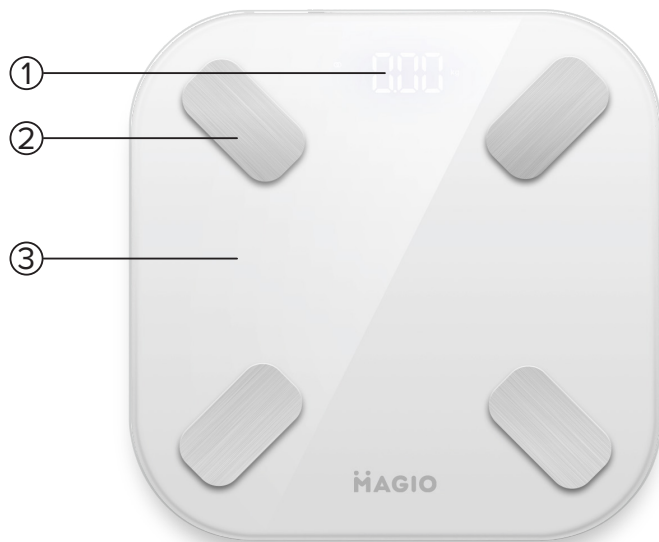
www.youtube.com/c/Magio\_ua





**UA : ЗМІСТ**  
**PL : SPIS TREŚCI**  
**EN : CONTENT**

<b>UA</b>	Схема та опис .....	2
	Заходи безпеки та застереження.....	3
	Основні функції.....	4
	Розпаковування та збір.....	5
	Перед першим використанням.....	5
	Встановлення та заміна батарейок .....	5
	Установка додатка .....	5
	Додавання нового користувача у додаток .....	6
	Чищення та догляд .....	6
	Зберігання .....	6
<b>PL</b>	Технічні характеристики .....	7
	Робота з додатком .....	15
	Schemat i opis.....	2
	Środki ostrożności i przestrogi .....	8
	Główne funkcje.....	9
	Rozpakowywanie i składanie.....	9
	Przed pierwszym użyciem .....	9
	Montaż i wymiana baterii .....	9
	Instalacja aplikacji .....	9
	Dodawanie nowego użytkownika do aplikacji.....	10
<b>EN</b>	Czyszczenie i konserwacja.....	10
	Przechowywanie .....	10
	Danetechniczne.....	10
	Praca z aplikacją.....	15
	Draft and description.....	2
	Safety precautions and warnings .....	12
	Main functions.....	13
	Unpacking and assembly.....	13
	Before first use.....	13
	Battery installation and replacement .....	13
Installing the application.....	13	
Adding a new user to the application.....	14	
Clean and care.....	14	
Storage.....	14	
Technical specifications.....	14	
Working with the application.....	15	



- UA**
1. Цифровий дисплей
  2. Металева пластина
  3. Скляна платформа

- PL**
1. Cyfrowy wyświetlacz
  2. Metalowa płyta
  3. Szkło platformy

- EN**
1. Digital display
  2. Metal plate
  3. Glass platform

*Шановний покупець, колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умови дотримання правил інструкції з експлуатації.*

## **Заходи безпеки та застереження**

Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне використання приладу може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

• Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;

- у фермерських будинках;

- клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.

• Використовуйте прилад тільки у приміщенні.

• Не занурюйте корпус приладу у воду або будь-які інші рідини.

• Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.

• Не залишайте дітей без нагляду поряд з приладами.

• Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітнім дітям) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань.

• Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом, розуміють можливість небезпеки і їх проінструктовано про безпечне користування приладом. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом. Діти не повинні грати з приладом. Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

• З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки без нагляду.

• Бережіть прилад від падінь та ударів.

• Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Не розбирайте прилад самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння приладу зверніться до найближчого авторизованого

(уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

- Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби приладу не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте прилад у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.
- Пристрій повинен транспортуватися тільки у фабричній упаковці.
- Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї.
- Батарейі необхідно вставляти з врахуванням полярності.
- Використані батареї необхідно вийняти з пристрою і безпечно утилізувати.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте прилад поруч із сильним магнітним полем.
- Завжди встановлюйте прилад на рівну, суху та стійку поверхню.
- Ігноруйте перший показник і починайте фіксувати результат лише після другого зважування.
- Завжди знімайте взуття та шкарпетки, очищайте ноги перед використанням.
- Бажано проводити вимірювання в один і той же час доби.
- Результат вимірювання може бути оманливим після інтенсивних фізичних навантажень, надмірної дієти або в умовах сильного зневоднення організму.
- Діти до 10 років або дорослі старше 100 років можуть використовувати пристрій лише у звичайному режимі зважування.
- Люди з наступними станами не повинні використовувати пристрій: Вагітні жінки, люди з симптомами набряків або ті, хто перебуває на діалізі.
- Вміст жиру% гідратації%, оцінений за допомогою шкали контролю рівня жиру, є лише довідковим (не для медичних цілей). Якщо ваш вміст жиру у відсотках гідратації вище/нижче норми, зверніться до лікаря за додатковою консультацією.



Особи з медичними імплантами повинні використовувати ваги тільки для зважування, не використовуючи функцію зважування з визначенням параметрів організму. Електричний сигнал може спричинити дисфункцію імпланта.

## **Основні функції**

Цей прилад спеціально розроблений для вимірювання рівня жиру та водного балансу організму, допомагає відстежувати щоденні зміни показників жиру, водного балансу та ваги, а також надає інформацію для порівняння. На основі аналізу вашого зросту, ваги, віку тощо, він визначає вашу добову потребу в калоріях і допомагає контролювати вашу вагу.

## **Розпакування та збір**

Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

1. Перевірте цілісність приладу. За наявності пошкоджень не користуйтеся приладом.

2. Видаліть будь-які наклейки та пакувальні матеріали, що заважають роботі приладу.

## **Перед першим використанням**

1. Протріть корпус вологою тканиною.

2. Встановіть батарейки.

## **Встановлення та заміна батарейок**

1. Зніміть кришку батарейного відсіку.

2. Встановіть батарейки дотримуючись полярності.

3. Встановіть кришку батарейного відсіку та переконайтеся, що вона надійно зафіксована

## **Установка додатка**

За допомогою додатка ви можете не лише проводити вимірювання параметрів вашого тіла, але і відстежувати історію ваших вимірювань.

Відкрийте на смартфоні магазин додатків App Store або Google Play та завантажте додаток OKOK International. Для зручності пошуку можете використовувати QR-код:



Запустіть додаток OKOK International та зареєструйте свій профіль. Для цього в рядку «пошта» вкажіть свою електронну адресу, а в рядку «пароль» придумайте пароль для свого облікового запису.

Активуйте функцію Bluetooth на смартфоні.

Виконуючи вказівки на смартфоні, встановіть бажані налаштування:

- оберіть систему вимірювання;
- введіть ваше ім'я, стать, вік, зріст;
- підтвердьте діапазон вашої нормальної ваги.

Натисніть кнопку «Виміряти».

Натисніть кнопку «Увімкнути» після того, як ваги будуть виявлені смартфоном.

Дайте виявленим вагам назву.

Встаньте на ваги.

Ваги покажуть вашу вагу на дисплеї.

У додатку відобразяться результати зважування та їх розшифрування.

Ці виміри дозволяють більш ефективно слідкувати за вашою вагою та здоров'ям.

Додаток періодично може оновлюватися, слідкуйте за інструкціями в додатку.


Одні ваги можуть бути пов'язані з кількома профілями.

## **Додавання нового користувача у додаток**

Щоб додати нового користувача, натисніть «Профіль» у додатку, потім «Додати».

Повторіть введення персональних даних: ім'я, стать, дата народження, зріст.

 Не ставайте на ваги вологими ногами, або на вологу поверхню ваг! Ви можете послизнутись і отримати травму.

 Результати вимірювань є приблизними і не можуть бути використані як основа для лікарського висновку. Точні результати можна отримати лише пройшовши повноцінне обстеження в медичному закладі. Ваги не призначені для зважування дітей до 10 років і вагітних жінок.

## **Чищення та догляд**

1. Вимкніть прилад.

2. Протріть корпус м'якою злегка вологою тканиною та витріть насухо.

### **Увага!**

» Не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення, таких як спирт, бензин чи ацетон.

» Не занурюйте пристрій у воду!

» Не використовуйте гострі або абразивні елементи при очищенні пристрою.

## **Зберігання**

2. Перш ніж забрати пристрій на тривале зберігання, зробіть чищення пристрою та вийміть елементи живлення (батареї).

3. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

4. Слідкуйте, щоб під час зберігання на вагах не було ніяких предметів.



## Технічні характеристики

Максимальна вага: 150 кг

Ціна поділки: 100 г

Елемент живлення: 3 батарейки типу ААА

Термін придатності - необмежений до початку використання

Термін використання - 3 роки з дня продажу

Умови зберігання - не потребує спеціальних умов зберігання

Не містить шкідливих речовин

Більше інформації: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO:

[info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.



### Примітка

Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.



**RoHS**

*Szanowny Kliencie, zespół firmy „Magio” dziękuje za wybór produktów naszej marki i gwarantuje wysoką jakość zakupionego urządzenia pod warunkiem przestrzegania zasad zawartych w instrukcji obsługi.*

## **Srodki ostrożności i przestrogi**

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją przez cały okres użytkowania. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe użycie instrumentu może spowodować nieprawidłowe działanie, obrażenia użytkownika lub uszkodzenie mienia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego i komercyjnego, a także do użytku:

- w pomieszczeniach kuchennych dla personelu sklepów, biur i innych pomieszczeń przemysłowych;
- w gospodarstwach rolnych;

- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych podobnych miejscach zamieszkania.

- Używaj urządzenia tylko w pomieszczeniach.

- Nie zanurzaj obudowy urządzenia w wodzie ani żadnych innych płynach.

- Temperatura w pomieszczeniu, w którym urządzenie jest użytkowane, powinna mieścić się w zakresie od +5°C do +40°C.

- Nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu urządzeń.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych (a także przez małe dzieci), lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że w bezpośredniej obecności upoważnionych osób doglądających lub osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, które udzielą niezbędnych instrukcji użytkowania urządzenia.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, jeśli są pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Sprzątanie i konserwacja jest możliwa dla dzieci powyżej 8 roku życia pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

- Dla bezpieczeństwa dzieci nie należy pozostawiać bez nadzoru plastikowych toreb służących do pakowania.

- Chroń urządzenie przed upadkami i uderzeniami.

- Zabrania się samodzielnej naprawy urządzenia. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia.

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek usterek, jak również po upadku urządzenia należy wyłączyć urządzenie z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z najbliższym autoryzowanym (autoryzowanym) serwisem pod adresami kontaktowymi wskazanymi w karcie gwarancyjnej oraz na stronie [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

- Aby chronić środowisko, po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Oddaj urządzenie do specjalistycznego punktu w celu dalszej utylizacji.

- Urządzenie powinno być transportowane wyłącznie w opakowaniu fabrycznym.

- Nie wolno montować jednocześnie nowych i używanych baterii lub baterii różnych typów.

- Podczas wkładania baterii należy przestrzegać polaryzacji.

- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i odpowiednio zutylizować.

- W przypadku przechowywania lub nieużywania urządzenia przez dłuższy czas należy wyjąć baterie z urządzenia.

- Nie należy używać urządzenia w pobliżu działania silnego pola elektromagnetycznego.

- Zawsze ustawiaj urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.

- Ignoruj pierwszy odczyt i zaczynaj rejestrować wyniki dopiero po drugim ważeniu.

- Zawsze zdejmuj buty i skarpetki, oczyszczaj stopy przed użyciem.

- Preferowane jest przeprowadzanie pomiarów o tej samej porze dnia.

- Wynik pomiaru może być wprowadzający w błąd po intensywnym wysiłku fizycznym, nadmiernym spożyciu diety lub w warunkach silnego odwodnienia organizmu.
- Dzieci do 10 roku życia lub dorośli powyżej 100 lat mogą używać urządzenia tylko w trybie zwykłego ważenia.
- Osoby z następującymi stanami nie powinny korzystać z urządzenia: kobiety w ciąży, osoby z objawami obrzęków lub osoby poddające się dializom.
- Zawartość tłuszczu%, poziom nawodnienia%, oceniany za pomocą skali kontroli poziomu tłuszczu, służy tylko do celów informacyjnych (nie jest przeznaczony do celów medycznych). Jeśli zawartość tłuszczu w nawodnieniu w procentach jest wyższa/niższa niż norma, skonsultuj się z lekarzem w celu uzyskania dodatkowych porad.



Osoby z implantami medycznymi powinny korzystać z wagi tylko do ważenia, nie używając funkcji pomiaru parametrów organizmu. Sygnał elektryczny może spowodować dysfunkcję implantu.

## **Główne funkcje**

To urządzenie zostało specjalnie zaprojektowane do pomiaru poziomu tłuszczu i bilansu wodnego organizmu. Pomaga monitorować codzienne zmiany wskaźników tłuszczu, bilansu wodnego i wagi, a także dostarcza informacji do porównania. Na podstawie analizy takich danych jak wzrost, waga, wiek itp., określa dzienną potrzebę kalorii i wspomaga kontrolę wagi.

## **Rozpakowywanie i składanie**

Po transportowaniu lub przechowywaniu urządzenia przy niskiej temperaturze należy pozostawić je na trzy godziny w miejscu o temperaturze pokojowej.

1. Sprawdź integralność urządzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
2. Usuń wszelkie nalepki i materiały opakowaniowe, które mogą przeszkodzić w działaniu urządzenia

## **Przed pierwszym użyciem**

1. Przetrzyj wagę wilgotną szmatką.
2. Włóż baterie.

## **Montaż i wymiana baterii**

1. Zdejmij pokrywę komory baterii.
2. Włóż baterie, zachowując polaryzację.
3. Umieść pokrywę komory baterii i upewnij się, że jest ona dokładnie zamocowana.

## **Instalacja aplikacji**

Dzięki aplikacji możesz nie tylko przeprowadzać pomiar parametrów swojego ciała, ale także śledzić historię swoich pomiarów.

Otwórz sklep z aplikacjami App Store lub Google Play na smartfonie i pobierz aplikację OKOK International. Dla wygody możesz użyć kodu QR:



Uruchom aplikację OKOK International i zarejestruj swój profil. W polu «adres e-mail» podaj swój adres e-mail, a w polu «hasło» wymyśl hasło dla swojego konta.

Włącz funkcję Bluetooth na swoim smartfonie.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na smartfonie, aby ustawić preferowane parametry:

- Wybierz system pomiarowy;
- Wprowadź swoje imię, płeć, wiek, wzrost;
- Potwierdź zakres swojej normalnej wagi.

Naciśnij przycisk «Zmierz».

Po wykryciu wagi przez smartfon, naciśnij przycisk «Włącz».

Nadaj nazwę wykrytym wagom.

Stań na wadze.

Waga pokaże Twoją wagę na ekranie.

W aplikacji zostaną wyświetlone wyniki ważenia oraz ich interpretacja.

Te pomiary pozwolą skuteczniej monitorować Twoją wagę i zdrowie.

Aplikacja może być okresowo aktualizowana, śledź instrukcje w aplikacji.

Jedna waga może być powiązana z kilkoma profilami.

## **Dodawanie nowego użytkownika do aplikacji**

Aby dodać nowego użytkownika, naciśnij «Profil» w aplikacji, a następnie «Dodaj».

Powtórz wprowadzenie danych osobowych: imię, płeć, data urodzenia, wzrost.



Nie należy stawać na wadze mokrymi stopami lub na mokrej powierzchni wagi! Można się poślizgnąć i narażić się na poważne obrażenia ciała.



Wyniki pomiarów są przybliżone i nie mogą stanowić podstawy do lekarskiej opinii. Dokładne wyniki można uzyskać tylko po przeprowadzeniu pełnego badania w placówce medycznej. Wagi nie są przeznaczone do ważenia dzieci do 10 roku życia i kobiet w ciąży.

## **Czyszczenie i konserwacja**

1. Wyłącz urządzenie.
2. Przetrzyj korpus miękką, lekko wilgotną szmatką i wytrzyj do sucha.



### **Uwaga!**

- » Do czyszczenia urządzenia nie należy używać twardych gąbek, materiałów ściernych ani agresywnych płynów czyszczących, takich jak alkohol, benzyna lub aceton.
- » Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!
- » Do czyszczenia urządzenia nie używaj ostrych ani ściernych elementów.

## **Przechowywanie**

1. Przed długotrwałym przechowywaniem urządzenia należy je wyczyścić i wyjąć baterie.
2. Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.
3. Upewnij się, aby podczas przechowywania na wadze nie było żadnych przedmiotów.

## **Danetechniczne**

*Maksymalne obciążenie:* 150 kg

*Podziałka:* 100 g

*Źródło zasilania:* 3 bateria typu AAA

Okres trwałości jest nieograniczony do momentu rozpoczęcia użytkowania.

Okres użytkowania – 3 lata od dnia sprzedaży.

Warunki przechowywania — nie wymaga specjalnych warunków przechowywania.

Nie zawiera szkodliwych substancji.

Więcej informacji: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Pytania związane z użytkowaniem produktów MAGIO: [info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

Producent zastrzega sobie prawo do zmian designu i parametrów technicznych, wyposażenia, gamy kolorystycznej wyrobu, okresu gwarancji itp. bez uprzedniego powiadomienia.



### Notatka

W wyniku ciągłego procesu wprowadzania zmian i ulepszeń, mogą wystąpić pewne różnice pomiędzy instrukcją a produktem. Producent ma nadzieję, że użytkownik zwróci na to uwagę.



**RoHS**

*Dear customer, Magio thanks you for making your choice in favor of our brand products and guarantees the high quality of the appliance you purchased, subject to meeting the requirements of the user's manual.*

## **Safety precautions and warnings**

Before use, please read this user's manual carefully and keep it for the entire period of use. Use the appliance only for its intended purpose, as specified in this manual. Improper use of the appliance may lead to its breakdown, causing harm to the user or their property.

- The appliance is intended for domestic use only. The appliance is not intended for industrial or commercial use, as well as for use:
  - in kitchen areas for staff in shops, offices and other production facilities
  - in farmhouses
  - by clients in hotels, motels, boarding houses, and other similar places of residence
- Use the appliance indoors only.
- Do not immerse the body of the appliance in water or any other liquid.
- The temperature in rooms where the appliance is used must be in the range from 5 °C to + 40 °C.
- Do not leave children unattended near appliances.
- This appliance should not be used by persons (as well as young children) with reduced physical or mental abilities, or lack of experience or knowledge.
- This appliance can be used by children aged 8 and over provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the resulting risk. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities if they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance can make children older than 8 years under the supervision of. The appliance and its cord must be kept out of the reach of children under 8 years of age.
- For the safety of children, do not leave plastic bags that are used as packaging unattended.
- Protect the appliance from drops and bumps.
- Do not repair the appliance yourself. Do not disassemble the appliance yourself, if any malfunctions occur, or after the appliance has been dropped, contact the nearest (authorized) service center at the contact addresses indicated in the warranty card and on the website [www.magio.ua](http://www.magio.ua)
- To protect the environment, after the end of its service life, do not dispose of the appliance with household waste but take it to a specialized collection point for further disposal.
- The appliance should only be transported in its original packaging.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored or unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use the device near a strong magnetic field.
- Use the appliance on a flat, stable surface.
- Ignore the first reading and only start taking effective record from the second time weighing.
- Always remove your shoes and socks , wipe clean your feet before using.
- It is advisable to take measurement at the same time of the day.
- Measured result could be misleading after intensive exercise, excessive dieting or under extreme dehydration condition.
- Children under 10 or adult over 100 can only use the device under normal weighing mode.
- People with the following conditions should not use the device: Pregnant women, Those with symptom of edema, or on dialysis treatment.
- The Fat% Hydration% content evaluated by the Fat Monitor Scale is only for reference (not for medical purpose). If your Fat% Hydration% content is over/below normal level, please consult your doctor for more advice.



Individuals with medical implants should use the scale only for weighing, without utilizing the body parameter measurement function. An electrical signal may interfere with the implant's functionality.

## **Main functions**

This device is specially designed to measure body fat and hydration levels. It helps track daily changes in fat, hydration, and weight, providing information for comparison. Based on the analysis of factors such as height, weight, age, etc., it determines your daily calorie needs and aids in weight control.

## **Unpacking and assembly**

After transporting or storing the appliance at a low temperature, keep it at room temperature for at least three hours.

1. Check the integrity of the appliance; if damaged, do not use the appliance.
2. Remove any stickers and packing materials that interfere with the operation of the appliance.

## **Before first use**

1. Wipe the casing with a damp cloth.
2. Insert the batteries.

## **Battery installation and replacement**

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries, observing the polarity.
3. Place the battery compartment cover and make sure it is securely fastened.

## **Installing the application**

With the application, you can not only measure your body parameters but also track the history of your measurements.

Open the App Store or Google Play on your smartphone and download the OKOK International app. For convenience, you can use the QR code:



Launch the OKOK International app and register your profile. In the «email» field, enter your email address, and in the «password» field, create a password for your account.

Activate the Bluetooth function on your smartphone.

Follow the instructions on your smartphone to set the desired settings:

- Select the measurement system.
- Enter your name, gender, age, and height.
- Confirm your normal weight range.

Press the «Measure» button.

Press the «Turn on» button after the scales are detected by the smartphone.

Give a name to the detected scales.

Step onto the scales.

The scales will show your weight on the display.

The app will display the measurement results and their interpretation.

These measurements allow for more effective monitoring of your weight and health.


The app may periodically update, follow the instructions in the app.


One set of scales can be linked to multiple profiles.

## Adding a new user to the application

To add a new user, press «Profile» in the app, then select «Add».


Repeat entering personal data: name, gender, date of birth, height.

 Do not get wet on the scales or not wet surfaces! You can slip and get injured!

 Measurement results are approximate and cannot be the basis for a medical conclusion. Accurate results can only be obtained by undergoing a comprehensive examination at a medical institution. The scales are not intended for weighing children under 10 years of age and pregnant women.

## Clean and care

1. Switch off the appliance.
2. Wipe the body with a soft, slightly damp cloth and wipe dry.

 **Warning!**

- » Do not use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.
- » Don't immerse the unit into water.
- » Don't use sharp or abrasive to clean the appliance.

## Storage

1. Before taking the device for long-term storage, clean the device and remove the batteries.
2. Keep the appliance in a cool dry place out of reach of children and people with disabilities.
3. Make sure there are no objects on the scales during storage.

## Technical specifications

*Maximum weight:* 150 kg

*Graduation:* 100 g

*Battery:* 3 battery AAA type

Service lifetime: 3 years

Does not contain harmful substances

Additional information: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Questions related to the use of MAGIO products: [info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

The manufacturer reserves the right to change the design and specifications, packaging, product colors, warranty period, etc. without prior notice.

### Note

Due to the continuous process of making changes and improvements, there may be some differences between the manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.



**RoHS**



# Робота з додатком

## Praca z aplikacją

### Working with the application



**UA** Відскануйте QR-код та завантажте додаток.

**PL** Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację.

**EN** Scan the QR code and download the app.

**UA** Реєстрація та вхід. Відкривши додаток, ви спочатку побачите екран входу.

**PL** Rejestracja i logowanie. Po otwarciu aplikacji najpierw pojawi się ekran logowania.

**EN** Registration and login. When you open the app, you will first see the login screen.



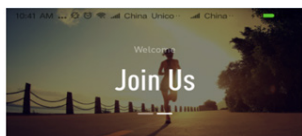
Email

Please input password

Login

Join Us

Forget password?



Email

Please input password

Join Us

Login means that you agree to comply with the OKDK Bluetooth scales User Agreement and Privacy Policy.

**UA** Якщо ви вперше користуєтесь додатком, вам потрібно зареєструватися.

**PL** Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, musisz się zarejestrować.

**EN** If you are using the app for the first time, you need to register.

**UA** Щоб закінчити реєстрацію, перед натисканням кнопки «Приєднатися до нас», потрібно ввести електронну адресу та пароль. Потім вас попросять встановити особистий профіль, такий як ім'я, вік, стать, зріст тощо. Заповнення особистого профілю є надзвичайно важливим, оскільки введені вами дані будуть використовуватися як орієнтир в додатку для аналізу та оцінки стану здоров'я.

Закінчивши реєстрацію, ви можете перейти на екран входу. Тепер ви вводите електронну адресу та пароль, які ви вже встановили в процесі реєстрації, натисніть «Увійти».

**PL** Aby dokończyć rejestrację, należy wprowadzić swój adres e-mail i hasło przed kliknięciem przycisku «Dołącz do nas». Następnie zostaniesz poproszony o skonfigurowanie profilu osobistego, takiego jak imię i nazwisko, wiek, płeć, wzrost itp. Wypełnienie profilu osobistego jest niezwykle ważne, ponieważ wprowadzone dane będą wykorzystywane jako punkt odniesienia w aplikacji do analizy i oceny stanu zdrowia użytkownika.

Po zakończeniu rejestracji można przejść do ekranu logowania. Teraz należy wprowadzić adres e-mail i hasło, które zostały już ustawione podczas procesu rejestracji, a następnie kliknąć przycisk «Zaloguj się».

**EN** To complete the registration, you need to enter your email address and password before clicking the «Join Us» button. You will then be asked to set up a personal profile, such as name, age, gender, height, etc. Filling out your personal profile is extremely important because the data you enter will be used as a reference point in the app to analyze and assess your health.

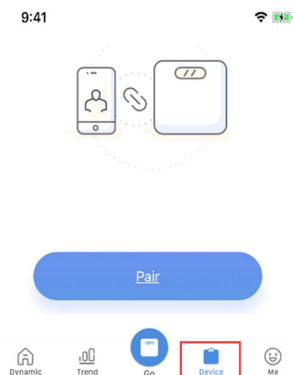
Once you're done with the registration, you can go to the login screen. Now you enter the email address and password that you already set during the registration process, click «Login».



**UA** Ви побачите головний екран. У перший час без будь-яких вимірювань на екрані не відображається жодна інформація.

**PL** Zostanie wyświetlony ekran główny. Po raz pierwszy nie są wyświetlane żadne informacje bez żadnych pomiarów.

**EN** You will see the main screen. At first, no information is displayed on the screen without any measurements.



**UA** Зараз ви можете підключити ваги до смартфона. Натисніть «Пристрій» у правому нижньому куті, ви побачите «Екран прив'язки пристрою».

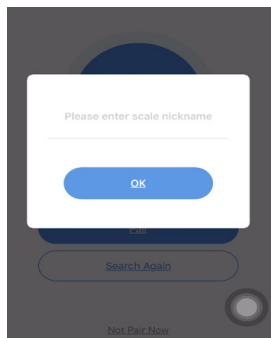
**PL** Teraz można podłączyć wagę do smartfona. Kliknij «Urządzenie» w prawym dolnym rogu, a pojawi się «Ekran łączenia urządzenia».

**EN** Now you can connect the scale to your smartphone. Click on «Device» in the lower right corner, you will see the «Device linking screen».

**UA** Натисніть «Прив'язати», додаток автоматично нагадує користувачеві, якщо Bluetooth не увімкнено у вашому телефоні. Поставте ваги на підлогу і станьте на них. Вони автоматично увімкнуться. Після цього додаток запропонує вам ввести ім'я для ваших вагів (як показано на малюнку).

**PL** Kliknij «Link», aplikacja automatycznie przypomni użytkownikowi, jeśli Bluetooth nie jest włączony w telefonie. Umieść wagę na podłodze i stań na niej. Włączy się ona automatycznie. Następnie aplikacja wyświetli monit o wprowadzenie nazwy wagi (jak pokazano na rysunku).

**EN** Click «Connect», the app automatically reminds the user if Bluetooth is not enabled on your phone. Place the scale on the floor and stand on it. They will automatically turn on. After that, the app will prompt you to enter a name for your scale (as shown in the picture).



**UA** Якщо Bluetooth увімкнено, вам буде запропоновано ввести бажане ім'я ваших вагів.

**PL** Jeśli funkcja Bluetooth jest włączona, zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie żądanej nazwy wagi.

**EN** If Bluetooth is enabled, you will be prompted to enter the desired name for your scale.



It has been found scales, please confirm the value and values as shown in the bottom of the scale, to confirm binding

Research

Bind

**UA** На вашому телефоні буде показана ваша вага. Якщо дані правильні, натисніть «Прив'язати».

**PL** Waga zostanie wyświetlona w telefonie. Jeśli dane są prawidłowe, kliknij «Połącz».

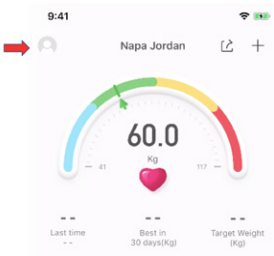
**EN** Your weight will be displayed on your phone. If the data is correct, click « Connect ».



**UA** Після зважування ви побачите головний екран.

**PL** Po zważeniu pojawi się ekran główny.

**EN** After weighing, you will see the main screen.



**UA** Зайдіть на головний екран і натисніть значок аватара у верхньому лівому куті.

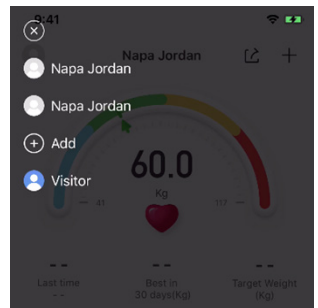
**PL** Przejdź do ekranu głównego i kliknij ikonę awatara w lewym górnym rogu.

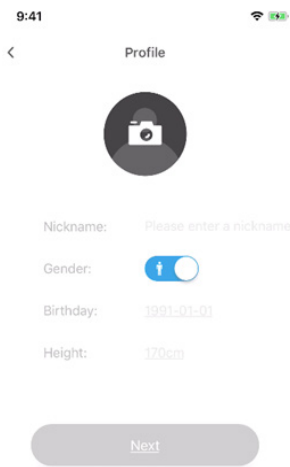
**EN** Go to the Home page and click the avatar icon in the upper left side.

**UA** Тут відображаються всі імена членів родини.

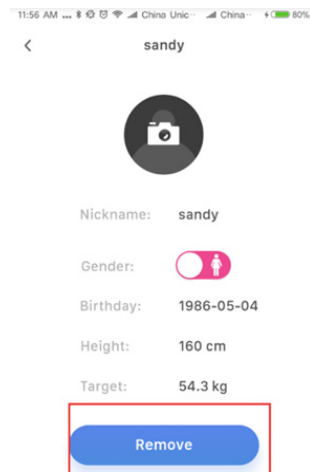
**PL** Tutaj wyświetlane są nazwiska wszystkich członków rodziny.

**EN** All family members' names are displayed here.

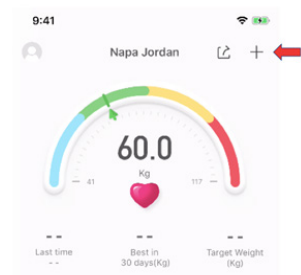




**UA** Экран налаштування профілю користувача.  
**PL** Ekran ustawień profilu użytkownika.  
**EN** The screen for setting up a user profile.



**UA** Ви можете видалити будь-якого учасника та всі його дані.  
**PL** Możesz usunąć dowolnego członka i wszystkie jego dane.  
**EN** You can delete any member and all their data.

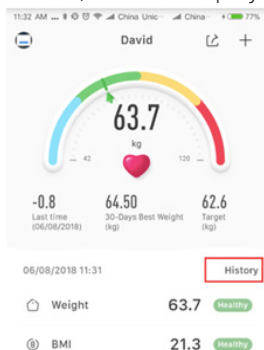
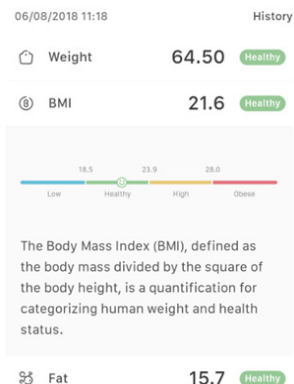


**UA** Ви можете вручну вводити показники ваги натиснувши на знак «+» в верхньому правому кутку.  
**PL** Wagę można wprowadzić ręcznie, klikając znak «+» w prawym górnym rogu.  
**EN** You can manually enter the weight by clicking on the «+» sign in the upper right side.

**UA** Натисніть на один вибраний параметр, наприклад, «ІМТ» на головному екрані, і додаток покаже детальну інформацію про ІМТ.

**PL** Po kliknięciu na wybrany parametr, taki jak «BMI» na ekranie głównym, aplikacja wyświetli szczegółowe informacje na temat BMI.

**EN** Click on one selected parameter, such as “BMI” on main screen, APP will display detail about BMI.



**UA** Натисніть «Історія» для того, щоб подивитись всі дані по кожному користувачу.  
**PL** Kliknij Historia, aby wyświetlić wszystkie dane dla każdego użytkownika.  
**EN** Click History to see all the data for each user.

11:34 AM ... China Unic ... 77%

< History

Time	Weight(kg)	Fat(%)
2018-06	--	--
06-08 11:18	64.50	15.7
2018-05	-8.1	-9.5
05-24 15:21	57.37 +5.1	8.25
05-24 15:18	52.24 -7.8	--
05-24 15:18	60.0	26.7
05-24 15:17	60.1 +38.6	--
05-24 14:20	21.5 -177.9	--
05-23 15:08	199.4 +132.4	--
05-23 09:18	67.0 +6.0	29.27

**UA** Натисніть на один з вибраних записів, і додаток покаже його детальну інформацію.

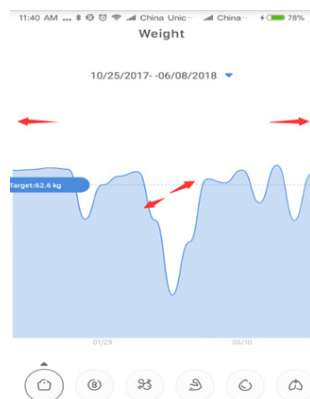
**PL** Po kliknięciu wybranego rekordu aplikacja wyświetli jego szczegóły.

**EN** Click on one selected record, APP will display its detail.

11:37 AM ... China Unic ... 77%

< Details

Weight	57.37	Healthy
BMI	19.2	Healthy
Fat	8.3	Low
Muscle	87.3	excellent
Water	61.2	excellent
Visceral Fat	1.0	Healthy
Bone Mass	2.54	Healthy
Metabolism	1467.5	Healthy



**UA** Натисніть на «Тренд» в нижньому лівому кутку головного екрану, додаток відобразить діаграму тренду обраного параметра, такого як вага, ІМТ, жир, м'язи, вода, кісткова маса або метаболізм.

**PL** Po kliknięciu na «Trend» w lewym dolnym rogu ekranu głównego, aplikacja wyświetli wykres trendu wybranego parametru, takiego jak waga, BMI, tłuszcz, mięśnie, woda, masa kostna lub metabolizm.

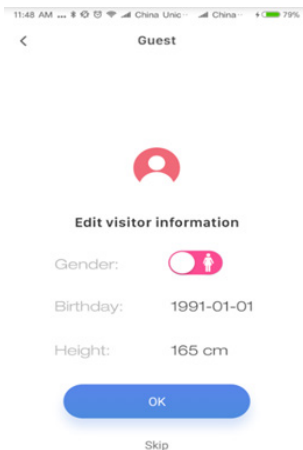
**EN** Click on "Trend" at bottom left corner of main screen, APP will display the diagram of trend of selected parameter, such as weight, BMI, fat, muscle, water, bone mass, or metabolism.



**UA** Натисніть на центральну кнопку. Додаток відобразить екран редагування для налаштування профілю відвідувача. Після цього гість може стати на ваги, щоб виміряти вагу та інші параметри.

**PL** Następnie kliknij przycisk «Przejdź». Aplikacja wyświetli ekran edycji ustawień profilu użytkownika. Po zakończeniu użytkownik może wejść na wagę do pomiaru tkanki tłuszczowej, aby zmierzyć masę ciała i inne parametry.

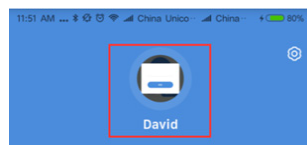
**EN** Then click "Go" button. App will display the Edit screen for visitor's profile setting. After it is done, the guest can step on body fat scale to measure weight and others.



**UA** У режимі «Відвідувач» зберігається лише останній запис, а функція «Тренд» для цього режиму недоступна.

**PL** W trybie gościa przechowywany jest tylko najnowszy zapis, a funkcja «Trend» nie jest dostępna w tym trybie.

**EN** For Visitor mode, only the latest record is kept, and “Trend” function is not available for this mode.



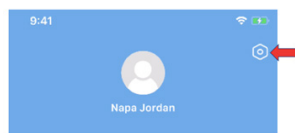
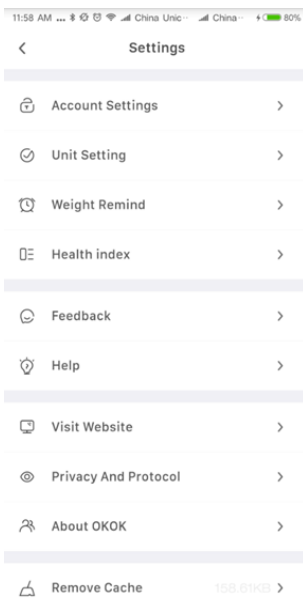
My target weight Editor  
**62.6 kg**

Family Member Add  
sandy justin

**UA** Натисніть на іконку «Я» в правому нижньому куті головного екрана, після чого APP відобразить екран «Я» з кількома операціями налаштування.

**PL** Kliknij ikonę «Ja» w prawym dolnym rogu ekranu głównego, a aplikacja wyświetli ekran «Ja» z wieloma operacjami ustawień.

**EN** Click on the “Me” icon at the bottom right corner of main screen, then APP will display the “Me” screen with multiple setting operations.



My target weight Edit  
**0.0 Kg**



**UA** Натисніть кнопку «Налаштування» на екрані «Я». Додаток відобразить екран «Налаштування» з кількома основними налаштуваннями.

**PL** Kliknij przycisk «Ustawienia» na ekranie Ja. Aplikacja wyświetli ekran «Ustawienia» dla wielu podstawowych ustawień.

**EN** Click the “Settings” button on the Me screen. App will display the “Settings” screen for multiple basic settings.





*Italy Design*